

# GOYEN

LE MAGAZINE DE LA COMMUNE NOUVELLE D'AUDIERNE

En couverture

**L'association  
Bateau Cap-Sizun P. 6**

**Dans le rétroviseur  
Ça s'est passé  
près de chez vous P.3**

**Bon à savoir  
Avant d'acheter un logement,  
Consultez l'ADIL P.12**

**Sortir  
Ciné-Conférences  
Connaissance du Monde P. 15**

**La fête de la soupe P. 16**



**Supplément 4 pages  
Associations  
P.7**

**Par Didier Guillon**

Déjà le numéro deux de Goyen.

L'été a été particulièrement ensoleillé et a tenu ses promesses en matière de fréquentation. Ca n'est pas le cas partout et nous montre qu'Audierne attire. Profitons de ce nom connu pour faire la promotion de notre territoire. Désormais, notre nouvelle commune présente une offre touristique complète avec un port au milieu d'un centre-ville attractif. Des plages superbes et un avant-port, lieu du départ pour l'Île de Sein.

Les travaux sont nombreux et occasionnent parfois des désagréments. Nous en sommes conscients et espérons que les plus contraignants sont désormais derrière nous. Chacun peut comprendre qu'il est indispensable d'entretenir notre patrimoine.

Patrimoine exceptionnel dont nous devons nous servir pour améliorer notre attractivité. Car nous devons toujours garder à l'esprit que le tourisme est essentiel pour notre économie.

Désormais, c'est la rentrée avec son actualité foisonnante que vous pourrez découvrir au fil des pages qui suivent. Les associations s'y sont préparées et nombre d'entre elles ont déjà repris leur rythme habituel.

Une présentation de leur programme vous permet de faire connaissance avec elles. C'est l'occasion pour les habitants de chacune des deux anciennes communes de mieux connaître les associations situées sur l'autre. Elles sont prêtes à vous accueillir et vous donneront l'opportunité de lier de nouvelles connaissances et de découvrir la diversité des activités proposées. Tout particulièrement celles du bateau « Cap-Sizun » auquel nous consacrons un reportage.

Dans quelques jours, la mairie d'Audierne (commune historique) retrouvera un fonctionnement normal avec la fin des travaux d'accessibilité.

« Goyen » souhaite un bel automne à chacun d'entre vous et reste à votre écoute pour toute suggestion. N'hésitez pas à nous faire part des informations que vous souhaiteriez voir paraître dans ses pages.

Bonne lecture !

**Didier Guillon**  
**1<sup>er</sup> adjoint d'Audierne**  
**Maire de la commune déléguée d'Esquibien**

**2 ÉDITO****3 DANS LE RÉTROVISEUR**

Ça s'est passé près de chez vous ces trois derniers mois.

**6 EN COUVERTURE**

L'association « Bateau Cap-Sizun ».

**7 SUPPLÉMENT ASSOS**

Liste des associations et de leurs activités.

**11 EXPRESSION PUBLIQUE**

La majorité et l'opposition s'expriment.

**12 BON À SAVOIR**

L'actualité des écoles.

Le secrétaire général de la Préfecture en visite à Audierne.

Avant d'acheter un logement, consultez l'ADIL !

Dépistage du cancer du sein.

Les visites de villages.

Les nouveaux commerces...

**15 SORTIR**

Ciné-conférences.

Le mois du Doc.

La fête de la soupe.

Spok Festival.

# GOYEN

N°2 AUTOMNE 2016

**Directeur de la publication**

Jo Evenat

**Ont participé à la rédaction de ce numéro**

Patrick Delafon - Jo Evenat - Didier Guillon - Philippe Laporte - Denis Hantz - Danièle Le Villain - Maryvonne Le Bras - Denis Vissian

**Photos :** Yves Le Mao – Dominique Gombault – Annick Calvar - Fotolia

**Conception graphique :** Maryluna.

**Impression :** Imprimerie du Commerce

## DANS LE RÉTROVISEUR



L'office de tourisme d'Audierne à la rencontre des vacanciers à l'embarcadère de St-Evette.



Le club de plongée.



Le parking du Pouldu opérationnel.



Le pardon St-Onneau célébré par un évêque.



Marché de l'art à Audierne.



Marché nocturne à Audierne.



Nettoyage du lavoir de Léguerriou.



Papanosh (Cap Accueil).



Braderie des commerçants à Audierne.



Duo du bas dans le cadre des Arts à la Pointe.



Des chèvres sur le Trez Goarem.



Expo à St-Evette.

## DANS LE RÉTROVISEUR



Au forum des associations, on pouvait même s'essayer au tennis de table.



Sortie de fin d'année du TBM.



Vernissage Expo des artisans d'Esquibien (C&P).



Vernissage à l'Inscription Maritime de l'expo de Lucie Ludwickzak.

L'école Pierre-le-Lec à la voile.



Gala du Pat-club.

L'école d'Esquibien chez l'Abeiller.

Pose d'un nouveau parapet autour du phare du Raoulic.



Exposition Georges Van Parys C&P.



Randonnée patrimoine (Cap Accueil).



Vernissage au musée maritime.



Voyage des Jardiniers des deux Baies.



Voyage du CCAS (Esquibien) à Meneham.



L'école Sté-Anne s'exerce au cirque.



Paul Van Parys à l'inauguration de la stèle en l'honneur de son père au parking de Trez Goarem.



Fête de la SNSM.



Pique-nique de la fête de la musique.



13 juillet 2016 Audierne.



Arrivée à Esquibien de Pierre Hinge soutenu par les enfants du club cycliste.



Arts à la Pointe à S'-Raymond.



Fête du goemon.



Fest noz du CAE (Bourg d' Esquibien).



Inauguration du premier local de l'association dans l'ancien bâtiment des douanes et ancienne capitainerie au bas de la rue Carnot sur le quai. Au premier plan à droite, Didier Guillou, président fondateur avec à sa droite Alain Daniel, l'actuel président et quelques membres du bureau ainsi que Bruno Le Port, maire de Plouhinec à gauche.

# Un pied-à-terre pour le bateau Cap-Sizun... et des projets !

Le 13 août, l'association fêtait avec succès les 25 ans du bateau Cap-Sizun aux Capucins, le 20 août était inauguré le premier local de l'association mis à disposition par la commune.

Petit tour d'horizon avec Alain Daniel, président de l'association « Bateau Cap-Sizun ».

### Comment avez-vous été amené à prendre la présidence de l'Association Bateau Cap-Sizun ?

J'ai adhéré pour la première fois à l'Association, à l'occasion de la participation du bateau aux fêtes maritimes Brest-Douarnenez de 1996, sur proposition de Didier Guillou, à l'époque Président fondateur. En 2001, j'ai pris la présidence de l'Association et relancé les projets du bateau (aménagement intérieur réalisé, maturées et voiliures changées).

### Pouvez-vous nous rappeler l'histoire du bateau ?

Il convient de rendre hommage aux initiateurs (dont certains ne sont plus) de cette construction aboutie en 1991 à l'occasion du concours du Chasse Marée « Un bateau pour chaque port ». Il s'agit d'une réplique d'un langoustier des années 30, sur le

modèle du «Lapart Biher», du nom d'une famille de pêcheurs bien connue au port.

### Comment fonctionne l'Association ?

Grâce à une cinquantaine d'adhérent(es) dont un noyau dur d'une trentaine de bénévoles qui réalise annuellement entretien, matelotage, organisation des sorties en mer, les manœuvres du bateau nécessitant un minimum de 4 équipiers amarinés pour 14 passagers autorisés.

### Quel est le programme annuel ?

Le bateau participe aux grandes fêtes maritimes bretonnes : Festival Terre et Mer de Morlaix, Route de l'Amitié, Semaine du Golfe du Morbihan et bien

sûr les Temps Fêtes Brest et Douarnenez. Avec les sorties estivales en Baie ou à l'Île de Sein, près de 400 personnes visitent le bateau annuellement.

### Avez-vous des projets à court terme ?

Un bateau-bois, c'est un chantier permanent et si l'on veut qu'il affronte l'avenir (il a 25 ans déjà), il convient d'investir dans la solidité des pièces. Ainsi à l'hivernage 2016-2017, après démâtage à Audierne, le bateau rejoindra pour 6 mois le chantier du GUIP à Brest pour renforcement des jambettes, changement complet du pavois et étanchéité pont et roof (près de 100 000 € de travaux).

### Le financement est-il assuré pour ces travaux ?

Il est heureux que nos collectivités (Communauté de communes, Département, Région) continuent de réserver des lignes budgétaires pour la préservation du patrimoine maritime, contribution à la promotion du tourisme.

Pour autant, tout investissement doit mobiliser un autofinancement de 40% des travaux, ce qui implique, pour 2016, de trouver 40 000 € sur fonds propres de l'Association. Objectif atteint, grâce aux partenaires des fêtes mais aussi et surtout grâce à l'action des adhérents et l'implication de tous les bénévoles autour du bateau. Merci à eux.

### Avez-vous des souhaits particuliers ?

Outre les questions financières évoquées, deux améliorations devraient être apportées :

- Une meilleure discipline des équipiers en ce qui concerne la sécurité (port permanent du gilet préconisé à raison par le patron de la SNSM) ;
- La formation d'autres skippers et l'assurance d'une meilleure relève en recrutant plus spécifiquement des jeunes.



# À L'ASSAUT DES ASSOS

Choisissez dès maintenant vos activités sportives et de loisirs pour l'année 2016-2017, Toutes les associations sont prêtes à vous accueillir dans la bonne humeur et pour le plaisir de tous. Engagez-vous !

## Sports de plein air

### ■ Centre nautique du Cap-Sizun (CNCS)

Président : M. André Kerninon  
Adresse : Plage de St-Evette  
Contacts : 0298702169/0681897883  
Courriel : cn.capsizun@aliceadsl.fr  
Site : [www.voile-capsizun.com](http://www.voile-capsizun.com)  
Septembre à décembre : Cours de voile.  
Les mercredis de 14h à 17h, jardin des mers pour les 4-7 ans, multi-activités à partir de 7 ans (optimist, catamaran, paddle, planche à voile).  
Les samedis de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h catamaran, planche à voile.  
Tarifs : moins de 10€ la séance – Locations et cours particuliers : sur R.D V.  
Stand-up paddle : balades sur la côte du Cap-Sizun, balade sur RDV.

### ■ Centre de plongée d'Audierne

#### « Les plongeurs du Cap »

Président : M. Fred Joss  
Adresse : Port de plaisance – Esquibien.  
Contacts : 0298702410 et 0661508501  
Courriel : centre@audierne-plongee.fr  
Site : [www.audierne-plongee.fr](http://www.audierne-plongee.fr)  
Adhésion piscine : enfant 85€ – adulte 155€ (octobre à mai).  
Séance piscine : mercredi de 19h30 à 21h30  
Séance en mer : samedi et dimanche à 9h ou 14h, tous les jours en saison.  
Conditions d'adhésion : âge minimum 8 ans

– Certificat médical de non contre-indication obligatoire.

Initiation à la plongée, perfectionnement, exploration pour les plongeurs brevetés.

### ■ Club de pétanque : « Les deux rives »

Président : Yves Coriou  
Adresse : Terrain de Kersudal à Audierne  
Contacts : 0298700373.  
Tarifs : 30€ pour les hommes / 20€ pour les femmes / Gratuit pour les enfants.  
Horaires : Entrainement tous les lundis à Kersudal à 14 h.  
Concours populaires tout l'été : 3€ par joueur.

### ■ Football - F.C. Goyen

Président : M. Michel l'Haridon  
Adresse : Mairie d'Esquibien  
Contacts : 0632449359  
Site : [www.fcgoyen.wix.com](http://www.fcgoyen.wix.com)  
Tarifs : Adultes : 55€ / Enfant : 45€  
Adhésion à partir de 6 ans – Certificat médical exigé.  
Entraînements : Seniors : les mardi et vendredi de 19h à 21h / Jeunes : les mercredi et samedi de 14h à 16h.



### ■ Les Plaisanciers du Goyen

Président : M. Alain Le Bars 06 61 25 18 71  
Adresse : 6, Venelle de Landrévette-Esquibien

Contacts : Association 0298700028.

Tarifs : Location de bouées, tarifs en fonction des navires ;  
Pas d'assurance mouillage du 01/10 au 31/03 ;

Saison complète (01/04-30/09) : de 127 à 207€ ;  
Demi-saison (01/04-31/07 . 01/08-30/09) :

de 98 à 132€ ;  
Râtelier à plates : 12€

Pas de location à la semaine ou à la journée pour les adhérents ; Pour les visiteurs : location à la journée, (navires de moins de 12 mètres).

Conditions d'adhésion : être propriétaire d'un navire assuré de moins de 11 m.  
Toutes les demandes d'adhésion doivent être faites par écrit et adressées au siège de l'Association (aucune demande téléphonique ne sera prise en compte).

### ■ Audierne – Plaisance Association des plaisanciers

Président : M. Bernard Lemaistre  
Adresse : Mairie, 2, quai Jean-Jaurès 29770 Audierne.  
Contacts : 067575 70 08 (de 8h à 12h et de 14 à 17h).  
Site : [audierne-plaisance.fr](http://audierne-plaisance.fr)

### ■ Bateau Cap-Sizun

Président : Alain Daniel  
Adresse : Communauté de commune du Cap-Sizun  
Contacts : 0699281508  
Site : [www.bateaucapsizun.net](http://www.bateaucapsizun.net)  
Tarifs annuels : 50€ (couple); 38€ (individuel)  
L'association organise des sorties en mer tout l'été et participe aux fêtes maritimes.

## Activités sportives d'intérieur

### ■ Cap-Sizun Natation

Président : M. Séverin Cailliez

Adresse : 16, Rue de Kergreac'h - 29780 Plouhinec.

Contacts : Président 0688134428 / Secrétaire : 0670325058

Courriel : Cap61natation@gmail.com

Lieu : À la piscine Aquacap d'Esquibien,

Horaires et tarif : le mercredi de 18h à 20h.

Piscine (perfectionnement) /180 □ (Licence Fédération incluse).

Buts : Ouvrir des perspectives de perfectionnement à un plus grand nombre de nageurs ; Amener les adolescents et adultes qui le souhaitent vers la compétition (piscine et eau libre) ; Organiser des manifestations (Nuit de l'Eau, Téléthon, Olympiades...)

### ■ Danse rythmique - GRS - Hip hop -

#### Modern jazz

#### Association Contrast

Présidente : Mme Patricia Douarre-Le Boudal - Tél. 0298924038

Contact association : 0663111455.

Adhésion : 21□ / Cours : 230/280 □ l'année (payable également en chèques-vacances - Dès 3 ans (éveil à la danse) ; ados (aide au bac danse).

Handicapés : handidanse à Douarnenez.

Horaires : le jeudi de 17h30 à 21h ; le samedi de 14h à 17h30. Salle de l'école Pierre-Le-Lec à Audierne.

### ■ Sport et détente

Présidente : Mme Catherine Laurent

Contact : sportetdetente@laposte.net

Horaires : Gym douce le mardi de 9h30 à 10h30 et de 10h45 à 11h45

Gym seniors le jeudi de 10h15 à 11h15 / le vendredi de 9h45 à 10h45.

Lieux : Gym douce à la salle école Pierre-le-Lec et salle intercommunale à Plouhinec. Étiements à la salle multi-activités à Audierne.

Gym retraités actifs/dynamique et pilates à la

salle intercommunale de Plouhinec.

Tarifs : Licence saison 2016-2017 : 27,02 □

(Fédération Sport Pour Tous).

44 □ par trimestre pour un cours par semaine /55 □ par trimestre pour deux cours par semaine.

Renseignements aux heures de cours - Salle intercommunale de Plouhinec.

### ■ Pat Club

Contact : Gisèle Bigot 06 19 79 48 76

Club de patin à roulettes pour enfants à partir de 5 ans.

Tarifs : Cotisations, 60□ par enfant / Tarif dégressif suivant le nombre d'enfants.

Horaires : (heures de début des cours, durée 1 heure), le vendredi en soirée et le samedi à partir de 14h, 15h, 16h, 17h et 18h salle omnisports d'Audierne.

### ■ Tennis de table

#### « La Raquette esquibiennoise »

Président : M. Laurent Lancou

Adresse : Espace associatif. 13 bis, rue Laënnec – Esquibien

Contacts : Laurent Lancou 0298748903

G.Gloaguen : 0298702842

Courriels : l.lancou@orange.fr /gj.gloaguen@orange.fr

Tarifs : Licence traditionnelle pour les différents championnats : 70□ / Loisir, École : 30□

Horaires : le mardi de 18h30 à 20h, championnats / le jeudi de 18h30 à 22h, Loisir / le mercredi de 14h à 16h : école du tennis de table.

Conditions d'adhésion : Certificat médical exigé. A partir de 7 ans.

### ■ Volley-ball du Cap-Sizun (VBCS)

Présidente : Mme Hélène Viala

Adresse : 1, chemin de Pen an Enez, Esquibien

Contact : 0624970863

Cotisations annuelles : Loisir 40□ / Loisir et compétition corpo mixte 50□.

Lieu : à la salle des sports intercommunale du Cap-Sizun, Plouhinec.

Entraînement : les lundi et jeudi de 20h15 à 22h45. Modification possible des jours, en fonction des dates de match (toujours le soir en semaine).

Conditions et programme : Accueil à partir de 16 ans et adulte tout âge, 1 à 2 séances possibles avant inscription. Un soir volley détente et un soir match ou technique.

## Activités récréatives, artistiques, culturelles, patrimoniales

### ■ Amis de la chapelle St-Evette

Président : M. René Calvez

Adresse : 6, rue du Sémaphore Esquibien-Contact : 0630231544.

Adhésion gratuite. Dons possibles lors du pardon.

But : Entretenir, restaurer, promouvoir la chapelle, sa fontaine et son calvaire. Chaque été, la chapelle accueille une exposition ayant trait à la mer.

### ■ Amis de la chapelle Ste-Brigitte

Président : M. Jean Rohou

Adresse : 10, rue Henri Roe Esquibien

Contact : 0298700370

Courriel : jean-yvonne.rohou@orange.fr

Adhésion gratuite. Dons possibles lors du pardon. Les bénévoles sont les bienvenus pour l'entretien de la chapelle et son environnement.

### ■ Association ASELE

Objet : Contribuer activement au meilleur devenir du Cap-Sizun, préserver et mettre en valeur ses atouts naturels, assurer un développement durable et respectueux du cadre de vie des habitants.

Président : M. Patrick Delafon

Adresse : 22, Bd Yves-Normant Esquibien

Contacts : 06 60 94 55 75

Courriel : info@asele.fr

Site : www.asele.fr

Cotisation annuelle : 12□.

### ■ Association Culture et Patrimoine

Présidente : Mme Andrée Chapalain

Adresse : 2, place de la Liberté Esquibien

Contacts : 0298748284

Courriel : andree.chapalain@orange.fr

Site : www.culture-patrimoine-esquibien.wifeo.com

Adhésion : 12□

Animations : conférences, films-débats, concerts, expositions... Fête de la soupe : dernier dimanche d'octobre : participation de volontaires dans la confection de soupes,



stands, dégustations, généalogie... Édition d'un magazine «Reuz en Eskevien» deux fois par an (prix 5 □). Horaires d'ouverture : samedi après midi de 14h à 18h pour consultation de classeurs d'archives, prise de contact ou visite d'expositions en salle.

## ■ Association GAMA « Gardons l'Air de la Montagne d'Audierne »

Objet : Protection de l'environnement, de l'urbanisme, des sites et du cadre de vie dans le Cap-Sizun.  
Présidente : Mme Yvette Hagège  
Adresse : 2, Impasse Mermoz, Audierne  
Contacts : 0608266268  
Courriel : assoc.gama@orange.fr  
Cotisation annuelle : 12 □.

## ■ Bibliothèque « Au plaisir de lire » Audierne

La bibliothèque associative regroupe au sein de son équipe, de fidèles passionnés qui œuvrent pour les petits et les plus grands depuis plusieurs décennies.  
Présidente : Mme Jeanine Le Brun  
Adresse : 9,rue Lamartine Audierne  
Contact : 0298700921  
Horaires : les mardi et vendredi de 16h à 18h/ le samedi de 10h à 12h.  
Tarifs : Roman et BD adulte : 0,50 □ / Livre de poche, livre enfant, 0,20 □ / BD enfant, gratuit jusqu'à 12 ans. Estivants : une caution de 10 □ par livre est demandée.

## ■ Bibliothèque « Lecture et Loisirs » Esquibien

Présidente : Mme Marie-Christine Gonidec  
Adresse : Espace associatif, 13 bis, rue Laënnec Esquibien  
Contacts : 0298700773.  
Courriel : bibliotheque.esquibien@gmail.com  
Cotisation annuelle : Adulte 12 □ / Famille 20 □ / Estivant10 □.  
Horaires : les lundi, mercredi et samedi de 14h à 16h30.

En plus de son fonds propre, la Bibliothèque prête des ouvrages de la Bibliothèque départementale du Finistère. L'inscription à « Lecture et Loisirs » permet aux adhérents d'accéder gratuitement aux ressources en ligne et aux collections dématérialisées de la BDP.

Pour les déficients visuels, la Bibliothèque est le relais du « Point-Contact de la Bibliothèque sonore de Quimper » (prêt gratuit de livres sonores et appareil pour leur écoute).  
Pour les enfants de 5 à 10 ans : l'Heure du Conte, 1<sup>er</sup> samedi du mois de 16h30 à

17h30 – *Gratuit*.

Pour tous : en novembre, dans le cadre du *Mois du doc en Finistère*, coordonné par Daoulagad Breizh, un film documentaire sera projeté au théâtre Georges Madec – *gratuit*.

## ■ Cap Accueil

Adresse : 9, rue Lamartine Audierne  
Contact : 0298702872  
Courriel : cap.accueil@wanadoo.fr -  
Site : www.perso.wanadoo.fr/cap-accueil/  
Cotisation : 23 □  
Cap Accueil propose diverses activités pour adultes : broderie, patchwork / dessin, travaux manuels / initiation à l'anglais, au breton /randonnées pédestres / danse bretonne / atelier informatique.

## ■ Club « Le Cabestan »

Présidente : Mme Annick Kerisit  
Lieu : 11, rue Duguay-Trouin Esquibien  
Contact : 0298701221  
Cotisation annuelle : 16 □  
Horaires : chaque mercredi de 14h à 18h, avec goûter à 16h (trêves à Noël et en été).  
Conditions d'adhésion : à partir de 60 ans. Transport aller-retour, assuré. Anniversaires du mois fêtés le dernier mercredi.  
Activités : Broderie, tricot, crochet / Jeux : cartes, loto, scrabble, triominos...

## ■ Club Marthe Pierre

Présidente : Mme Jocelyne Quillivic  
Contacts : 0298702159  
Courriel : Jocelyne.Quillivic@hotmail.fr  
Horaires : Tous les jeudis de 14h à 18h (en période scolaire).  
Lieu : salle inscription maritime à Audierne.  
Tarifs : 17 □ pour l'année (y compris la cotisation « Génération Mouvement »).  
Le club propose de se retrouver autour de divers jeux de société, de travaux manuels, etc. En plus des sorties, repas, etc. les anniversaires sont fêtés trimestriellement, deux fois par an, thé dansant, cinéma pour tous les clubs du Cap chaque trimestre.

## ■ Club de couture – Audierne

Présidente : Mme Maryvonne Gloaguen  
Vice-présidente : Mme Huguette Moullec  
Contacts : 0298701122  
Horaires : le lundi et le vendredi de 14h à 18h  
Lieu : Salle Marthe Pierre à Audierne.  
Cotisation annuelle : 20 □ + 1 □ de participation à chaque séance.

## ■ Club de couture – Esquibien

Présidente : Mme Yveline Durand  
Adresse : mairie d'Esquibien  
Contacts : 02 98 70 28 32

Cotisation annuelle : 30 □

Lieu : salle polyvalente à Esquibien

Horaires : tous les jeudis de 14h à 17h de septembre à juin.

Activités : tricot, broderie, loisirs créatifs.

## ■ Comité d'animation d'Audierne (CAA)

Les bénévoles sont les bienvenus. Le Comité organise chaque été de grands « festou-noz » dans le parc des Capucins.  
Présidents : Corentin Le Brun / Gérard Martin / Christian Gourret  
Adresse : Mairie d'Audierne 12, quai J. Jaurès  
Contacts : Christian Gourret 02 98 75 01 51  
Courriel: gourret.christian@orange.fr  
Cotisation : 3 □

## ■ Comité d'Animation d'Esquibien (CAE)

Président : M. Gilles Preissig  
Adresse : Mairie d'Esquibien  
Contacts : 0685133653  
Courriel : comiteanimation.esquibien@gmail.com  
Site : www.comiteanimation-esquibien.fr  
Le CAE a pour but par la création, le maintien et la renaissance des fêtes publiques, la coordination et l'animation de toutes activités permettant la promotion de l'action sociale, sportive, culturelle, sur le plan local.

## ■ Comité de jumelage, Audierne

Contact : André Jaffry 0298703978.  
Cotisation : 15 □  
« Les jumelages sont une fenêtre sur le monde ». Audierne est jumelée avec Penryn en Cornouaille anglaise. Des échanges ont lieu tous les ans. Vous êtes toutes et tous les bienvenus.

## ■ Jardiniers des deux Baies

Président : M. Jean-Pierre Calvar.  
Adresse : 23, rue de la France Libre, Esquibien.  
Contacts : 02 98 70 14 83 / 06 63 39 59 07  
Cotisation annuelle : 15 □  
Démonstrations de jardinage, sur l'ensemble du Cap-Sizun. Mise à disposition de matériel de jardinage ; jardinage naturel, sans engrains chimiques, ni produits phytosanitaires. Explanations techniques de culture et taille).

## Art Floral

Contact : Maryvonne Moan 0298700729  
Cotisation annuelle : 15 □  
Séance occasionnelle : 5 □  
1 séance par mois à la salle polyvalente d'Esquibien.

## ■ Musée Maritime du Cap-Sizun

Président : M. Jacques Paul  
Adresse : Rue Lesné Audierne.

Contacts : 0298702749.

Courriel : musee-maritime0401@orange.fr

Site : [www.museemaritime.fr](http://www.museemaritime.fr)

Adhésion : 15 € / an

Le musée présente une collection riche et variée sur la vie maritime sous toutes ses formes locales : histoire des pêches, vie des marins, sauvetage en mer, phares de légende, naufrages sur les côtes finistériennes ; il évoque aussi les marines de guerre, de commerce et de service. Toute l'année, visite commentée, sur demande, pour les groupes.

## ■ Société de chasse « An Esk-Elen »

Président : M. François Pernez

Adresse : 32. Route de Douarnenez . Quimper

Contacts : 02 98 55 55 67 / 06 13 39 68 96

Courriel : [francois.pernez@free.fr](mailto:francois.pernez@free.fr)

Tarifs : habitant d'Audierne commune nouvelle: 67 € / Extérieur à la commune : 95 €, pendant 5 ans.

Conditions d'adhésion : Avoir 16 ans. Pour les personnes extérieures : faire une lettre de demande d'entrée dans la Société, au Président. Un vote en Assemblée Générale accepte, ou non, cette demande.

## ■ Société Nationale pour le Patrimoine des Phares et Balises

La SNPB œuvre à la sauvegarde du patrimoine des phares et balises de France métropolitaine et d'Outremer.

Président : M. Marc Pointud

Adresse : rue Duguay Trouin – Esquibien

Contacts : BP. 20 – Audierne

Site : [www.pharesetbalises.org](http://www.pharesetbalises.org)

Tarifs : Toute personne physique ou morale.

Membre actif, 50 €/an (défiscalisable) /

Membre bienfaiteur, 350 €/an (défiscalisable).

## ■ Théâtre du Bout du Monde (TBM)

Président : M. Bernard Durand

Adresse : hameau de Lesnoal Esquibien

Contact : 0298702832

Responsable de l'Ecole de théâtre : Mme Corinne Briant.

Horaires : Ecole de théâtre le vendredi de 18h30 à 19h30 sauf vacances scolaires – Inscription dès le CP.

Adultes : le vendredi de 21h à 23h.

Tarif : 25 € la saison.

## ■ Théâtre Ephémère

Président : M. Gérard Mevel

Adresse : 40, rue du Sémaphore Esquibien

Contacts : 0298701397 / 0607139780

Courriel : [mevelgerard@orange.fr](mailto:mevelgerard@orange.fr)

Site : [www.association-theatre-ephemere.fr](http://www.association-theatre-ephemere.fr)

Tarifs Adultes : 25 €

Horaires : adultes, les lundi et mercredi

(18h-22h) /Mardi (18h-20h) - Enfants et adolescents, stages d'1 semaine (2 h/jour) à Pâques, juillet et août.

Conditions d'adhésion : Motivation pour le spectacle vivant. Cotisation à l'inscription.

## ■ Théâtre Parenscène

Contact : [rozenn.priol@hotmail.fr](mailto:rozenn.priol@hotmail.fr) – 0604493696

Depuis 7 ans, la troupe de théâtre de l'école Sainte-Anne composée de parents d'élèves, d'enseignants et amis de l'école, donne 3 représentations au théâtre Georges-Madec à la fin de l'année scolaire. Les bénéfices financent chaque année les activités des enfants.

# Enfance et jeunesse

## ■ Ty Calins

Lieux : le lundi à Goulien, le mardi de 9h à 18h, salle polyvalente – Esquibien, le mercredi à Beuzec-Cap-Sizun, le jeudi à Pont-Croix, le vendredi à Confort- Meilars.

Halte-garderie itinérante (personnel qualifié) pour enfants de 3 mois à 6 ans (pour une heure ou plus, une demi-journée, une journée).

Contacts : renseignements sur place ou au 0681570143 (ou Communauté de communes : 0298701600).

Tarifs : en fonction de la composition de la famille et des revenus imposables. 4 premières heures gratuites. Carte d'adhésion annuelle obligatoire.

## ■ Parents et Amis de l'Ecole d'Esquibien

Présidente : Mme Anne-Laure Quillivic

Adresse : école publique, rue Duguay Trouin Esquibien-Audierne.

Contacts : 0650448823

Courriel : [ape.esquibien@gmail.com](mailto:ape.esquibien@gmail.com)

Adhésion gratuite sur demande et automatique pour les parents d'élève.

## ■ Parents d'Elèves de l'école Pierre-Le-Lec d'Audierne

Présidente : Mme Deborah Seidman

Adresse : Quai Anatole France – Audierne

Courriel : [apeelec@gmail.com](mailto:apeelec@gmail.com)

## ■ Parents d'élèves de l'école S<sup>te</sup> -Anne d'Audierne

Présidente : Mme Rozenn Priol

Contact : Ecole Sainte Anne. 0298701248 – 0604493696

L'APEL organise des manifestations (vente de crêpes, loto, troc & puces, soirée repas carnaval, Marché de Noël, représentations de Théâtre...) afin de financer les activités, projets et sorties pédagogiques des enfants.

## ■ Parents d'élèves du collège

### S<sup>t</sup>-Joseph d'Audierne

Élections à venir en début d'année scolaire.

## ■ Parents d'élèves du Collège de Locquéran d'Audierne

Élections à venir en début d'année scolaire.

# Associations mémorielles

## ■ Association des Anciens Combattants

Président : M. Robert Baniel

Adresse : 2, Impasse de la Haie Audierne

Contacts : 0782213100

Courriel : [bob.baniel@gmail.com](mailto:bob.baniel@gmail.com)

Peuvent être membres, les combattants et victimes de guerre (prisonniers, veuves, orphelins et descendants, victimes civiles), les sympathisants portant intérêt au devoir de mémoire et à la formation civique des jeunes générations.

Cotisation annuelle : 12 €, 5 € pour les veuves.

■ FNACA (Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie)

Président : M. Jean Cosquer

Adresse : Mairie d'Esquibien

Contact : 0298700494

Cotisation annuelle : Adhérents : 25 € /

Veuves et sympathisants : 15 €

La FNACA est ouverte aux anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie et à leurs veuves.

## Majorité

Depuis bientôt neuf mois, la commune nouvelle est une réalité.

Elle a rapidement trouvé son régime de croisière et la majorité se félicite d'avoir enclenché cette nouvelle dynamique qui montre chaque jour sa pertinence.

Les économies d'échelle sont nombreuses et l'augmentation des dotations de l'Etat plus importantes que prévues ! Ces moyens nouveaux vont permettre la mise en œuvre de nos nombreux projets, tout en continuant à ne pas augmenter la pression fiscale.

Notamment, le quartier de Kerlaouenan entrera dans sa phase active, à l'issue des études en cours qui seront finalisées au printemps prochain. Ce nouveau quartier permettra à Audierne de se développer et de continuer à accueillir de nouvelles familles. Sans lui, la loi « Littoral » aurait mis un frein à notre développement. Ces 4 hectares à urbaniser au centre du bourg d'Esquibien sont un investissement pour l'avenir. Les constructions, en plus de donner du travail aux entreprises locales, généreront des taxes foncières et d'habitation qui compenseront largement les travaux nécessaires.

Le réaménagement du front de mer est entré dans sa première phase active au Pouldu. La fin des inévitables travaux de confortement des quais permettra de lancer en 2017 l'Interface Ville/Port sur le quai Pelletan. Nous allons conserver une zone réservée aux professionnels, aménager la circulation des piétons, augmenter les espaces de stationnement, apaiser la circulation automobile et créer une zone partagée devant le Goyen.

La 1<sup>ère</sup> partie des travaux de réhabilitation de la route de la Croix neuve à Custren pourront être lancés également en 2017, après le remplacement de la canalisation d'alimentation en eau potable que vient de programmer le syndicat des eaux. L'étude est totalement achevée et pourra être présentée dans les prochaines semaines.

Enfin, la mairie d'Audierne (commune historique) retrouvera une situation normale, après les importants travaux de mise en accessibilité et la réorganisation des bureaux du rez-de-chaussée.

Chacun pourra constater que la création de la commune nouvelle était une évidence et qu'elle nous permet d'envisager l'avenir avec sérénité... ce dont les élus de la majorité n'avaient jamais douté.

Une dernière nouvelle toute fraîche : la maison de santé vient tout juste d'obtenir son permis de construire. Les travaux vont pouvoir débuter et devraient s'achever d'ici l'automne 2017. Ils permettront de pérenniser une présence médicale forte sur Audierne et rassurer ainsi tous ceux qui attendaient avec impatience sa concrétisation.

### Les élus de la majorité de la commune nouvelle d'Audierne

## Opposition

A ce stade de la mandature, débutée il y a maintenant 30 mois, nous pouvons faire un premier bilan au regard des promesses électorales de l'actuelle majorité.

L'une des plus importantes était sans conteste la création du quartier de Kerlaouenan.

Nous apprenons aujourd'hui, sous forme d'aveu, que ce « projet était trop important pour Esquibien ». C'est pourtant ce que les élus de l'opposition ont toujours avancé en le jugeant démesuré et inopportun !

Mais peut-être qu'en 2014 la création de la commune nouvelle était déjà dans les esprits de nos élus avec pour finalité la création de ce quartier... grâce au concours conséquent de la trésorerie d'Audierne.

Quoiqu'il en soit, la population a été trompée et les élus de la majorité de la commune historique d'Esquibien doivent maintenant assumer leur choix. En effet, le coût de l'opération liée à la création de ce quartier aura un impact sur le budget de la commune nouvelle avec l'obligation d'achat du foncier (environ 400 000 € pour 4 ha), et de nombreux à-côtés : diminution de la part réservée aux permis de construire sur la commune dans le cadre du nouveau PLU, coût des expropriations des terrains privés concernés par la zone ...

La résolution du problème des eaux pluviales de la route de la Croix Neuve à Custren était prévue pour 2014 et la réalisation des travaux pour 2015. L'étude du projet n'est pas encore commencée !

Aucune nouvelle non plus du pôle de santé, ni du hameau du 3<sup>ème</sup> âge ou de l'atelier Internet... Et ne parlons pas du parking de Pors-Péré qui donne une image des plus déplorables de la commune.

Des retards importants dans les chantiers de la commune historique d'Audierne sont également à noter.

Ainsi des travaux supplémentaires sont nécessaires à l'hôtel de ville pour l'installation de l'ascenseur suite à une entrée d'eau de mer. Le travail du cabinet d'étude serait jugé insuffisant, mais qu'en est-il de celui des élus. Conseiller municipal au moment de sa construction, Mr Evenat ne peut dire ignorer la nature du sol sur lequel est implantée la mairie !

La réfection du rond-point du Stum se fait attendre et le projet d'aménagement concernant l'interface Ville-Port serait remis en question dans 2 ou 3 ans !

Mais la plus importante action réalisée par nos élus n'était inscrite dans aucun de leur programme. Il s'agit de la création de la commune nouvelle qui a été faite dans la précipitation et sans consultation de la population qui a été totalement écartée de cette initiative majeure pour l'avenir de nos deux communes.

### Les élus de l'opposition de la commune nouvelle d'Audierne

## **Comment rédiger sa nouvelle adresse ?**

Rappel pour les habitants d'Esquibien, la nouvelle adresse se rédige ainsi :  
M. Mme X....  
Hameau ou rue : Y.....  
Esquibien  
29770 Audierne

## **Fédération Nationale des accidentés du Travail et Handicapés**

La FNATH a été créée en 1921 pour la défense de tous les accidentés de la vie et du travail, des malades, invalides et handicapés. Elle leur apporte soutien, réconfort, assistance et les représente dans les commissions locales, les organismes sociaux et institutions départementales et régionales. C'est une association à but non lucratif, reconnue d'utilité publique, indépendante. Dans le Finistère elle est représentée à la CPAM et à la MDPH.  
**Contacts :** FNATH – 2, avenue Y. Thépot – 29000 Quimper – Tél. 02 98 65 49. – Permanences juridiques le 2<sup>e</sup> vendredi de chaque mois de 10h30 à 12h.

## **Ecoles primaires publiques d'Audierne : Horaires des cours et des garderies**

Sont concernées, à compter du 1<sup>er</sup> septembre, l'école primaire publique Pierre-le-Lec ainsi que l'école primaire publique du bourg d'Esquibien. Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h45 à 16h00. Le mercredi de 9h00 à 12h00  
**Horaires des garderies :** Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 7h00 à 8h50 et 16h00 à 19h00. Le mercredi de 7h00 à 8h50.

## **Écoles primaires**

### **Les normes de sécurité nationale s'appliquent à l'entrée et sortie de toutes les écoles**

## **École du bourg d'Esquibien**

Le nombre d'élèves est en progression constante depuis quelques années : 66 inscrits au 1<sup>er</sup> septembre. Les 27 petits de maternelle de Séverine Develder occupent le rez-de chaussée, tandis que les 16 CP-CE1 d'Annie Cloarec partagent le premier étage avec les 23 CE2, CM1 et CM2 de Christophe Evenat. C'est pour ces derniers que des travaux ont été réalisés : l'entreprise Rest de Cléden-Poher a posé, au mois d'août, un escalier de secours hélicoïdal, le second sera installé aux vacances de Toussaint.



## **École Pierre-Le-Lec**

118 élèves, le jour de la rentrée, répartis en 6 classes. Peggy Hellé et Rémi Vilain, nouvellement nommés, viennent rejoindre Cynthia Taldir, Morgane Cosquéric et Richard Gracia-Guillen, sous la direction de Christelle Le Roux. Un projet cirque avec l'école d'Esquibien est programmé, avec une représentation en mai.

## **École Sté-Anne**

111 enfants inscrits pour cette rentrée. Une équipe pédagogique stable : Catherine Bescond, Alizée Yven (remplacée par Delphine Le Fur durant son congé de maternité) Myriam Ansquer, Gilles Calvez, Laurence Yvonnet, Véronique Souron. Annick Flochlay, directrice, partage son temps entre les 3 écoles d'Audierne, Beuzec, Cléden.

## **Visite de villages**



Conformément aux engagements pris, le conseil municipal de la commune historique d'Esquibien poursuit ses visites de villages. Vous êtes invités à venir à la rencontre des élus, le dimanche 02 octobre 2016 si vous avez des observations à formuler. Rendez-vous à 10h, rue Henry Sergent ; 10h10, rue Jean Ansquer ; 10h30, rue Surcouf (de la rue Jean Ansquer à la rue Saint-Onneau) rue de Saint Onneau ; 10h45, place du 08 mai 1945 ; 10h55, venelle du Reuniou ; 11h05, rue du 19 mars 1962 ; 11h15, impasse de Stang Hir ; 11h25, Roz ar Floc'h ; 11h45, Brénélec et l'impasse Parc Roz- Edern.

de rénovation énergétique, les allocations logements, le droit de la location, la fiscalité immobilière les crédits d'impôts, etc.

Nouveau en 2016 : préparez votre projet d'accès en ligne avec l'ADIL. Remplissez un formulaire en ligne sur le site : [www.adil29.org](http://www.adil29.org), et un conseiller vous contactera dans un délai de 2 jours ouvrés pour vous communiquer votre étude simplifiée de financement.

L'ADIL est présente sur la Communauté de Communes du Cap Sizun : à Audierne, chaque 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis du mois, de 9h à 12h, Communauté de Communes.

Du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 (sauf jeudi matin), 14, Bd Magenta à Brest / 23 rue Jean Jaurès à Quimper. Tél. 02 98 46 37 38. [www.adil29.org](http://www.adil29.org)

## **A lire dans « le Canard »**

Dans le numéro spécial n° 140 - Les Dossiers du Canard Enchaîné « Le cinéma pique sa crise » (pages 103-104) : Un article sur le Cinéma Le Goyen « Nostalgie. Ecran de Breizh ». Un vrai cinéma de quartier breton a été sauvé de sa dernière séance, et continue, contre vents et marées » .



## **Bilan de saison 2016 à l'OT**

La fréquentation estivale à l'Office de Tourisme a été soutenue avec plus de 5 000 familles renseignées en juillet et août. Il s'agissait à plus de 83% d'une clientèle française venue de l'Ile-de-France, de Bretagne ou de Rhône-Alpes. Nos amis étrangers ont été moins

présents cet été.

Côté profil, nos visiteurs sont venus essentiellement en famille ou en couple, attirés par la découverte de la Pointe du Raz et de l'île de Sein, la randonnée ou pour rendre visite à de la famille ou des amis. Une clientèle de 35 ans et plus qui à 65% découvrait notre destination pour la première fois. Ils l'ont tellement appréciée qu'ils sont 98% à affirmer vouloir y revenir. De quoi booster le moral de nos professionnels pour les mois à venir.

#### Quelques perles :

A quelle heure est la marée basse pour aller à l'île de Sein à pied ?

Est-ce que j'ai le droit à une réduction pour le billet de train car je viens jusqu'à chez vous

je fais marcher le commerce ? Où peut-on trouver du poisson frais ?

il y a plus de vagues et de vent chez vous ?

(Personne arrivant en claquette) : ah bon ? le GR34 c'est pas comme à la Baule ? Je souhaiterai visiter l'île de Sein en juin prochain, savez-vous quel temps il fera ?

### Les sauveteurs ont terminé la surveillance des plages

Lors d'une réception en mairie d'Esquibien, les sauveteurs ont pu dresser un bilan de la saison. Sur les plages de Trescadec et du Trez-Goarem, les interventions ont été nombreuses mais



heureusement souvent bénignes : blessures légères, piqûres de vives. Deux évacuations pour insuffisance respiratoire sont pourtant à déplorer. Les drapeaux ont été très souvent verts, seules les vagues, parfois bien grosses, ont contraint les sauveteurs à hisser la couleur orange (une seule fois le rouge). Si le soleil a brillé tout au long de l'été, il n'a pu réchauffer la mer : la température de l'eau a oscillé de 15 à 17°C. Les sauveteurs ont été ravis de leur hébergement (au lycée Jean Moulin) et sont prêts à revenir la saison prochaine, pour un été que l'on espère aussi beau. Et afin que tous, petits et grands puissent profiter au maximum des plaisirs de la plage, il est rappelé que les chiens n'y sont pas admis, pour des raisons évidentes d'hygiène.



### Le secrétaire général de la Préfecture en visite à Audierne

Alain Castanier, également sous-préfet d'arrondissement, en poste à Quimper depuis 3 mois, est venu (à la demande du maire et du 1er adjoint) visiter la commune pour examiner les dossiers in situ. Les élus ont présenté les travaux et les dossiers en cours. Pour le Secrétaire Général, La loi littoral semble logique mais la jurisprudence émanant des recours successifs l'ont rendue bien complexe ; la DDTM (Direction Départementale des Territoires et de la Mer) pourrait étudier le projet de quartier de Kerlaouenan ; les travaux de l'embarcadère et du terre-plein du port ont du mal à se concrétiser, malgré leur inscription au contrat de territoire, signé avec le Conseil départemental.

L'avant-port (l'embarcadère pour l'île de Sein) doit être transféré à la Région qui assurera la compétence transport à compter de janvier 2017.

Les contraintes que connaît le Cap-Sizun ont été évoquées, notamment l'éloignement des centres décisionnels et le désenclavement tant routier que numérique, prioritaire pour redynamiser le territoire. D'autres sujets ont été également abordés, comme l'office de tourisme communautaire, l'emplacement du futur centre de secours unique, le platelage du CNCS, le devenir de l'EAM ...

### Faites-leur bon accueil !



ANNE KERSAUDY

C'est Anne Kersaudy qui vous accueille désormais en mairie d'Esquibien et à l'agence postale. Domiciliée à Beuzec-Cap-Sizun, elle vient de la mairie de Bénodet, où elle a exercé ses fonctions durant 20 ans.



BÉATRICE RIOU.

Béatrice Riou, d'Esquibien, est en contrat aidé (CAE). Elle remplace Maryvonne Jézéquel à l'embarcadère ainsi qu'à l'école d'Esquibien pour la surveillance de la cantine et la garderie.

### Lutte contre les frelons asiatiques

Durant juillet et août, ce sont 18 nids de frelons asiatiques qui ont été signalés en mairie. René Calvez, adjoint à l'environnement, se déplace sur les lieux : une majorité concerne actuellement des nids primaires de forme sphérique



d'un diamètre compris entre 5 et 30 cm (n'abritant encore qu'une reine) faciles à détruire, mais certains étaient en passe de se transformer en nids définitifs. Il faut savoir qu'un tel nid, alors en forme de poire, peut atteindre 40 à 120 cm

de haut et contenir jusqu'à 2000 insectes, redoutables prédateurs d'abeilles. Ces nids se situent très souvent en hauteur, dans les arbres (mais peuvent également se cacher dans les haies, les toitures, les murs). A la tombée des feuilles, il est certain que beaucoup seront visibles. Il faut impérativement les signaler à la mairie pour leur destruction. Il ne faut surtout pas intervenir seul, ni s'approcher à moins de 5 m sous peine de subir l'attaque de l'essaim.

### Repas des ainés en novembre

Le Centre Communal d'Action Sociale invite les résidents des communes historiques d'Audierne et d'Esquibien de 70 ans et plus au traditionnel repas de fin d'année, qui se tiendra à l'hôtel-restaurant « Le Goyen » le dimanche 6 novembre 2016 pour les résidents de la commune historique d'Audierne. À l'hôtel de la plage le dimanche 13 novembre 2016 pour les résidents de la commune historique d'Esquibien car aucun restaurant ne peut accueillir simultanément la totalité des



### « La Quincaillerie », un nouveau lieu à découvrir

Véronique Vogt, Jean-Christophe Lagarde et Mélanie Hill ont créé ce lieu où on peut séjourner, se restaurer, se reposer, au 5 rue du 14 Juillet. Ouvert tous les jours de 10h à 19h. Ambiance post-moderne très dépaysante et quiches délicieuses.

convives de la commune nouvelle.

Il faut donc s'inscrire dans les mairies respectives avant le samedi 28 octobre 2016 (durant les heures ouvrables) : Commune historique d'Audierne Tél : 02.98.70.08.47 / Commune historique d'Esquibien Tél : 02.98.70.02.76

### Travaux à la mairie d'Audierne

Initialement prévus pour fin juin, les travaux à la mairie d'Audierne ont joué les prolongations. Ils concernent le réaménagement des bureaux du rez-de-chaussée et de l'accueil, la pose d'un ascenseur et l'installation de toilettes aux normes PMR (pour personne à mobilité réduite). La création de la cage d'ascenseur et de la fosse a demandé un gros travail de découpe de béton armé sur quatre niveaux. Le sous-sol s'est avéré insuffisamment solide et il a fallu procéder à des forages pour la pose de micro-pieux sur une profondeur de 10 mètres (travaux engendrant un surcoût d'environ 25000 € et un retard sur le planning). De plus, ces actions ont généré beaucoup de poussière, ce qui a retardé également l'aménagement des bureaux, lesquels, par ailleurs, ont subi quelques modifications par rapport au projet initial. Ils devraient être opérationnels pour octobre.

### Prévention des maladies à transmission vectorielle en France

En mairie vous trouverez des dépliants sur la maladie de Lyme (transmissible par les tiques). Pour les voyageurs, des documents sur la manière de se protéger des piqûres de moustiques, et également, au retour en métropole, la conduite à tenir en présence de symptômes évocateurs de maladie vectorielle (dengue, chikungunya, virus Zika).



### Concept déco Kabambi

Le magasin de Déco maison et jardin, version éthique avec des pièces uniques qui font la part belle au recyclage, tenu par Martin et Claire Dahlbender. 6 rue Gambetta.

# LE CARNET



## **AUDIERNE (DEPUIS JANVIER 2016)**

### **Bienvenue aux nouveau-nés**

6 février	Sergent Eléonore
23 mars	Hamel Juliette
1 <sup>er</sup> avril	Nehar Ysé
16 avril	Becker Robin
10 mai	Priol Jules

### **Meilleurs vœux de bonheur**

19 mars	David Sénéchal et Cathy Sauvage
9 avril	Yves-Marie Cosquer et Clarisse Duval
7 mai	Claude Le Moal et Mickaëla Garnier
20 mai	Régis Cozic et Michelle Pichavant
16 juillet	Alfio Santo Stefano et Aurore Mercier
6 août	Guénolé Cosquer et Nathalie Lemoine
20 août	Thierry Potier et Magali Geoffroy
20 août	Alexandre do Carmo et Alice Granet

### **Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés**

6 mai	Berlivet Joseph
9 août	Bernard Marguerite (Vve Bourdon)
23 mai	Berre Jeanne
19 avril	Besnault Jeannine (Vve Bachellé)
3 janvier	Bideau Joséphine (Vve Perhirin)
25 juin	Bocou Josiane (épse Brénéol)
17 février	Bondis André
20 janvier	Bréhonnet Albert
17 juillet	Buchet André
20 août	Burel Christian
8 juillet	Cléac'h Marie (Vve Bescou)
15 mars	Donnart Jeanne (Vve Riou)
12 mai	Douarinou Thérèse (Vve Guéguen)
2 mars	Even Georges
17 mai	Gloaguen Anna (Vve Bonis)
27 février	Guével Simone
24 février	Guézénoc François
1 Juillet	Hénaff Pierre
5 janvier	Jaffry Louis

15 févr.	Jehanno Anne
18 mars	Kervévan Edvette (Vve Sergent)
25 août	Lagadec Marie
5 avril	Le Berre Anna
5 avril	Le Gall Dominique
8 mars	Le Lay Marie-Renée
6 mars	Le Moan Hervé
19 juillet	Letty Charles
27 juillet	Lozach Jeanne (Vve Mazéas)
26 août	Morvan Jacques
8 février	Pelleteur Paul
28 janv.	Pichon Jean
14 février	Porsmoguer Joseph
19 mai	Sinquin Françoise (Vve Yan)
14 août	Tanguy Odette
1 mars	Tréguer Jean
26 juillet	Urcun Jean
17 janv.	Urcun Odile (Vve Le Gall)
2 mai	Youénou Michelle (Vve Gonidou)



## **ESQUIBIEN (DEPUIS LE 14 FÉVRIER 2016)**

### **Bienvenue aux nouveau-nés**

12 Avril	Le Guellec Émilie
1 <sup>er</sup> Août	Lapart Titouan
7 Août	Priol Maily
19 Août	Conier Louise

### **Meilleurs vœux de bonheur**

3 Sept.	Anthony Landrein et Marie Balcon
---------	-------------------------------------

### **Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés**

11 Juillet	Douarinou Marie-France (épse Moigne)
5 Juin	Gléveau Jean
12 Août	Jamet Pierre
12 Juillet	Kervarec Jacques
22 Juillet	Lacour Jean-Jacques
4 Juin	Le Hir Josiane
9 Mai	Marzin Henri
6 Avril	Normant Hélène (Vve Donnart)
31 mai	Normant Jeannie (épse Rozen)
22 Mars	Santune Franck
16 Août	Tavernier Sandra



## **Cap Accueil**

L'association Cap Accueil propose plusieurs pôles d'activités dont deux qui se déroulent durant toute l'année : Une pratique de la randonnée pour tous les niveaux : « écureuil » (6-8 km), « léopard » (8-12 km) et « grand léopard » (+ de 12 km), deux fois par semaine, de septembre à juin, qui se déploie parfois au cours de voyages en France ou à l'étranger. Un ensemble d'ateliers permettant de s'initier, de pratiquer ou de se perfectionner dans de nombreux domaines, tels que langues étrangères, généalogie, photo vidéo, arts plastiques, danses bretonnes, théâtre, Jeux de société, atelier d'écriture... Contacts : 9 rue Lamartine – Audierne - Tél. : 02 98 70 28 72 - cap.accueil@orange.fr

## **TBM**

Samedi 1er octobre : Spectacle du TBM Enfants (3 pièces)– Théâtre G. Madec – 20h30  
Samedi 15 octobre : Spectacle « Qui veut marier mon fils ? » - Théâtre G. Madec - 20h30

## **Ciné-Conférences Connaissance du Monde**

La municipalité vient de signer une convention pour un cycle annuel de Connaissance du Monde, programmé au Théâtre G. Madec. Ces Ciné-Conférences s'inscrivent dans une longue tradition de l'exploration française dans le monde. La rencontre du public avec l'explorateur venu commenter son film, constitue le cœur du concept.

Le 4 février 1936, le Cdt Charcot et Paul-Emile Victor présentaient, Salle Pleyel, des autochtones du Groenland et des enregistrements sonores des Inuits aux Parisiens. Après 1945, les plus grands explorateurs du XX<sup>e</sup> siècle sont montés à la tribune de Connaissance du Monde : le Cdt Cousteau, Roger Frison-Roche, Haroun Tazieff, Maurice Herzog, Albert Mahuzier, Jean Raspail, etc.

Depuis, une nouvelle génération est partie à la rencontre des peuples et a réalisé de très célèbres films qui constituent une partie du patrimoine documentaire géographique français.



Connaissance du Monde permet aux plus jeunes de découvrir le Monde, tel qu'il est vraiment aujourd'hui, par le témoignage unique et authentique de réalisateurs libres et indépendants.

En 2010, une collection de DVD des grands films de Connaissance du Monde a été lancée. Depuis 2011, la Société Terre des Mondes produit les ciné-conférences de Connaissance du Monde.

Programme 2016 – 2017, au théâtre G. Madec, dimanche, 17h- (6€- 5 €) : (les films sont tous présentés par leur réalisateur).

13 novembre : Norvège et les îles Lofoten (Gérard Bagès).

4 décembre : Compostelle (Eric Fontaneilles).

15 janvier 2017 : Chine (Patrick Mathé).

5 février 2017 : îles de Bretagne (Serge Oliéro).

12 mars 2017 : Transsibérien (Christian Durand).

## Le « Mois du Doc »

Pour la première fois, La bibliothèque « Lecture et loisirs » d'Esquibien participe au Mois du Doc. organisé par l'association Images en Bibliothèques, en coordination avec l'association douarneniste Daoulagad Breizh. Un film documentaire sera projeté courant novembre, suivi d'un débat avec le réalisateur. Théâtre Georges-Madec. Entrée gratuite.

## Fête de la soupe

Dimanche 30 octobre Esquibien-Bourg, de 12h30 à 18h (Organisée par l'association Culture & Patrimoine)

Belle ambiance festive autour des fourneaux... Poireaux, carottes, céleri, gingembre, cocos de Paimpol, moules et coquillages s'habillent de safran, se « pimentent d'Espelette », se gorgent d'ail ou de cerfeuil pour concocter des soupes qui ont chacune une belle histoire à raconter. Venez les goûter... et les écouter!

Découvrez avec leurs auteurs, le secret de leur fabrication.

La fête de la soupe, c'est bien sûr : Un hommage aux terroirs, aux traditions et aux innovations , un accueil convivial fait d'échanges et de pauses gourmandes, de visites et découvertes auprès de nombreux stands d'exposants et producteurs locaux (potager, miel, vin, produits fins, mais aussi patrimoine, généalogie...)

Un esprit bon enfant conforté par un prix d'entrée modeste: 3,50€ (bol, soupes, café offerts).

Une douce transition pour entrer dans l'hiver et faire le plein d'idées !



## Spok festival

Cie Zampanos - Le Petit Cercle Boiteux De Mon Imaginaire.

Mardi 25 et mercredi 26 octobre à 15h et 20h30 à Audierne , cour de l'école Pierre Le Lec .

Dans un univers surprenant, un petit monde bricolé et magique où tout est incertain. Il y a Boudou le chien, Irène la poule, Crakozzz... le rat le plus malin du monde, Carlottala femme canon, Gaston à l'hélicon... et puis un clown. Ce clown là, il a plein d'espoir, de projets, de perspectives, il aspire à la

réussite... comme tout le monde... ou presque tout le monde... enfin, comme tous ceux qui n'ont pas renoncé, tous ceux qui ne sont pas devenus : « rien que des agents d'exécution ». Et puis dans le fond, qu'est ce que c'est « la réussite » ? Ce clown là, il essaye d'exister. Mais c'est difficile d'exister pour un clown ...

Comédie clownesque tout public , sous le plus petit chapiteau du monde.

Spectacle interprété par Michel Gibe avec la complicité d'Annie Gibe ; Ecriture et conception Michel Gibe ; Mise en scène Michel et Annie Gibe ; Musique Le Sylo's Band ; Sculptures Jean-Louis Garcia.

40 places par séance. Déconseillé aux moins de 4 ans. Durée : 1h15 - Tarifs 12 € - 8 €.

## Le groupe de marche d'Esquibien

Il reprend ses activités à partir du 9 septembre. Chaque vendredi, rendez-vous à 14h, place du 8 mai (Esquibien) pour une marche de 2h, sauf vacances scolaires. Parcours prévus dans diverses communes du Cap. Groupe ouvert à tous gratuitement.

## Suivez l'actualité de Culture & Patrimoine

Le local de l'association au centre-bourg d'Esquibien, 2 place de la Liberté (La Maison aux volets jaunes) est ouvert au public tous les samedis après-midi de 14h à 18h pour : Des consultations de photographies locales, des visites d'expositions à l'étage « Georges van Parys, compositeur : un homme du Cap

Sizun » et « Eskevien gwechall ». C'est un lieu de découverte, d'échanges et de prises de contact (accès gratuit).

Le numéro 15 « Reuz en Eskevien » paraîtra cet automne avec un sommaire relatant la vie locale d'autrefois.

Notre magazine soutient également les initiatives nouvelles qui témoignent du formidable potentiel de notre pointe bretonne.

